



Circolare generale FSESP n. 9 (2010)  
Ai Membri di tutti i Comitati statutarî della  
FSESP  
A tutti i sindacati affiliati alla FSESP  
Ai corrispondenti della rete epsucob@

Rif.: CFP/JWG/RP/It  
Referenti: Jan Willem Goudriaan e Richard Pond

30 luglio 2010

**Conferenza FSESP 2010 sul dialogo sociale e la contrattazione collettiva**  
**Uscire dalla crisi: retribuzione ed occupazione eque**  
**nel settore dei servizi pubblici**

7-8 dicembre 2010

International Trade Union House (ITUH) – Sala Auditorium  
5 Boulevard du Roi Albert II, 1210 Bruxelles

Cari colleghi,

**La contrattazione collettiva in tempo di crisi**

I sindacati del settore pubblico continuano ad operare in un contesto contrattuale estremamente difficile. Tagli alle retribuzioni e congelamento dei salari sono stati imposti ai lavoratori di Lettonia, Irlanda, Grecia, Romania e Spagna. I tagli alla spesa pubblica si traducono in esuberi e blocchi delle assunzioni, con conseguenti pressioni sui lavoratori ancora occupati affinché mantengano i servizi nonostante gli attacchi alle rispettive condizioni salariali e di lavoro. Il consulente della CES Ronald Janssen presenterà una panoramica più ampia sulla crisi a livello intersettoriale.

**Rapporto di ricerca sugli effetti dei tagli ai salari**

Nell'ambito della conferenza è prevista una sessione specificamente dedicata alla contrattazione collettiva nei servizi pubblici. I partecipanti saranno informati circa i risultati di un progetto di ricerca incentrato sugli effetti dei tagli e delle riforme salariali in molti dei paesi maggiormente colpiti dalla crisi.

**Gruppi di lavoro**

Nel pomeriggio della prima giornata e nella mattinata del secondo giorno della conferenza saranno organizzati in parallelo tre gruppi di lavoro. Gli argomenti attualmente previsti, con brevi presentazioni introduttive a cura dei ricercatori delle affiliate FSESP, sono:

- Colmare il divario di genere.
- Salari equi nelle *utilities* – Primi risultati di un progetto di ricerca multinazionale.
- Bassi salari e arretrati – Interventi dei sindacati per innalzare i minimi salariali e affrontare il problema degli arretrati, in particolare nei paesi dell'Europa orientale.
- Sviluppo sostenibile – Le questioni ambientali possono essere trattate nell'ambito della contrattazione collettiva?
- Cambiamento demografico – Politiche per una forza lavoro che invecchia.
- Posti di lavoro più numerosi e di migliore qualità – Meno flessibilità e più sicurezza?

Grazie alle due sessioni di workshop, l'edizione di quest'anno della conferenza consentirà di offrire ai presenti una scelta più ampia di dibattiti cui partecipare.

Le ultime due sessioni dell'evento includono una relazione delle tre conferenze regionali in materia di contrattazione collettiva tenutesi quest'anno a Copenaghen, Madrid e Bratislava, nonché un dibattito conclusivo sulle nostre priorità di intervento per il 2011 in materia di contrattazione collettiva.

Alla scorsa edizione della conferenza hanno partecipato oltre 140 delegati di 30 paesi e ci auguriamo che l'edizione di quest'anno possa richiamare un numero altrettanto cospicuo di partecipanti, così da permettere un ampio confronto su come intervenire a fronte della crisi. Abbiamo notato con piacere un incremento della partecipazione femminile alla conferenza e vorremmo incoraggiare i sindacati affiliati a confermare questa positiva tendenza.

Vi invito a compilare le tre sezioni del modulo di partecipazione, così da permettere al Segretariato di avere un'idea approssimativa del numero di partecipanti ai diversi workshop. In questo modo, qualora due gruppi di lavoro dovessero risultare particolarmente richiesti, saremmo in grado di garantirne lo svolgimento in momenti diversi. Gradiremmo altresì conoscervi meglio ed avere maggiori informazioni sui settori e le tematiche di cui siete responsabili, non soltanto a fini amministrativi, ma anche per consentirci di stilare un elenco dei partecipanti più completo ed esaustivo.

Cordiali saluti,

Carola FISCHBACH-PYTTEL  
Segretaria generale della FSESP

**Elenco degli allegati:** disponibile all'indirizzo <http://www.epsu.org/a/6130>  
(Area riservata ai membri– se necessario, cliccare sul pulsante “Rigenera” (Refresh)!)  
Username: epsu, password: uspe)

- Informazioni pratiche (Allegato alla Circolare generale n.9 (2010)) – (*documento in fase di traduzione*)
- Programma provvisorio della conferenza (*documento in fase di traduzione*)
- Modulo di partecipazione
- Elenco degli hotel

**La presente circolare è in fase di traduzione nelle seguenti lingue:**  
**CZ/DE/ES/FR/HU/IT/RO/RU/SV**